



# Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n°83 – 19 février 2020

## Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Offre de poste à la mairie	p. 1
Les 10 ans du Point Lecture	p. 1
La Wacht et son horloge	p. 2
Lauréats des concours	p. 2
Bientôt la Foire aux plantes	p. 2
Marché aux puces	p. 2
Ca se passe à l'école	p. 3
Les lutins des Bois	p. 3
5 <sup>ème</sup> roman de Benoit HERBET	p. 3
Dates à retenir	p. 4
Etat civil	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Elections municipales	p. 4
Don du sang	p. 4
Olivier, une passion pour la forge	p. 4

## Offre d'emploi

La Mairie d'Avolsheim recherche une personne pour assurer le nettoyage de l'école primaire du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2020 (pendant les congés de l'agent d'entretien). Il y aura lieu de faire environ 2 h 30 de ménage 4 soirs par semaine (lundi, mardi, jeudis et vendredis) sauf pendant la semaine des congés scolaires du 17 au 24 avril 2020. Si vous êtes intéressé, veuillez contacter la Secrétaire de mairie : téléphone 03.88.38.11.68 ou courriel : [mairie@avolsheim.fr](mailto:mairie@avolsheim.fr).



## Chasse aux œufs

Le Conseil Municipal des Jeunes invite tous les enfants jusqu'à 12 ans pour une joyeuse chasse aux œufs organisée le samedi 4 avril.



Il leur donne rendez-vous à 13<sup>h</sup> 30 à l'école du schlotten.

## Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

En ce début d'année 2020 et comme chaque année, le compte administratif 2019 de la commune est en cours de contrôle et sera soumis au prochain (et dernier !) conseil municipal de ce mandat. Il est équilibré et conforme aux prévisions.

Par ailleurs, nous avons bon espoir d'obtenir le soutien de l'état pour participer au financement de la 2<sup>ème</sup> tranche de rénovation de l'éclairage public. Nous avons déjà obtenu le soutien du département. Il s'agit de remplacer les sources d'énergie –rue de la Paix et route du Vin-, action qui nous permettra de faire de belles économies.

Je tiens à remercier Erik DEMAGGIO, Maire Adjoint et Président de l'ACLAMA, pour son engagement au cours des 14 dernières années ! Il aspire à une retraite bien méritée, mais reste heureusement disponible !

Félicitations à Clément KUBLER qui a repris la présidence de l'ACLAMA, plein d'enthousiasme et d'énergie !

Pour ma part, j'ai annoncé il y a déjà plusieurs semaines, ma décision de ne pas postuler pour un nouveau mandat de Maire. Ceci, non pas par manque d'intérêt, mais pour consacrer du temps à ma famille.

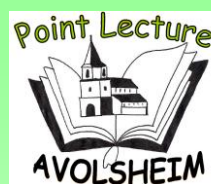
Je ne m'étais pas imaginé à quel point cette mission pouvait être surprenante, prenante et passionnante ! J'ai fait de si belles rencontres, j'ai tant appris grâce à vous. **MERCI !**

Votre Maire, Francoise HAUSS



## Événement : la Bibliothèque fête ses 10 ans !

Le 5 janvier 2010, le point lecture d'Avolsheim ouvrait ses portes dans les locaux flambants neufs du Groupe scolaire du Schlotten. Durant les semaines précédentes, plus de 1 000 livres ont été offerts par les avolsheimois pour constituer un fond d'ouvrages pour permettre le fonctionnement de la structure. Les dons ont été triés et couverts par les 4 bibliothécaires bénévoles ; à cela sont venus s'ajouter 1 600 écrits mis à disposition par la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin chaque année et régulièrement renouvelés. Avec une telle dotation, la bibliothèque peut donc proposer à ses adhérents un large choix de lectures.



Le maire Gérard GENDRE et les 4 bénévoles lors de l'inauguration en 2010

Pour fêter ses 10 ans, le Point lecture vous invite à venir partager une après-midi festive le samedi 4 avril 2020 de 14 h à 17 h 30.

Des animations, des surprises pour petits et grands et un goûter vous y seront offerts. Ce sera également l'occasion pour les personnes qui ne connaissent pas la bibliothèque d'Avolsheim de la visiter et de faire la connaissance avec l'équipe des bénévoles. Venez nombreux !

## Les perles de notre village

Cette fois, ce n'est pas UNE perle que nous allons découvrir, mais DEUX, la première servant d'écrin à la deuxième...

**La Wacht**, ce petit bâtiment atypique coiffé d'un campanile au cœur de la commune est l'ancien corps de garde village. Il était encore en fonction au début du XX<sup>ème</sup> siècle. Il servait de logis au veilleur de nuit chargé de sonner le tocsin en cas d'incendie. Au rez-de-chaussée, une pièce pouvait servir de geôle provisoire. A l'origine, en lieu et place du monument aux morts qui se dresse aujourd'hui devant la Wacht, se trouvait la croix transférée sur le côté de l'église Saint Materne.



Dans le pignon du bâtiment se trouve **l'horloge** municipale qui sonnait les heures et les demi-heures. Comme l'indique la plaque ovale de l'horloge, cette belle pièce unique, datant de 1889, a été construite par Antoine HOCHWELKER, horloger à Molsheim.



Cette horloge est formée d'un châssis d'environ 130 cm de large logé dans une armoire. Elle se compose de deux rouages et toutes les roues sont en fonte. Le rouage de mouvement se trouve à droite et celui des sonneries à gauche. Le rouage de mouvement avait pour fonction d'entretenir les oscillations du pendule, de transmettre l'heure au cadran extérieur et de déclencher le rouage de sonnerie.

Cette horloge n'est plus en fonction depuis plusieurs années 1980. Elle est encore en bon état, mais un peu sale. Étant donné le caractère unique de cette pièce, elle mérite d'être restaurée et comme Françoise HAUSS l'annonçait dans le bulletin de décembre, 3 bénévoles se sont lancés dans sa remise en état.

## Marché aux puces du FCA



La 13<sup>ème</sup> édition du marché aux puces du F.C. Avolsheim aura lieu le dimanche 19 avril 2020 dans le bas-village (depuis le parc Audéoud jusqu'aux vannes) où la circulation automobile sera interdite de 7 h à 19 h. Le FCA assurera la restauration toute la journée : café, brioches, boissons, grillades, frites, sandwiches, etc...  
Infos et inscriptions : 06.06.62.69.31 ou 06.11.07.48.50.

## Jardiniers : à vos marques, prêts ? Semez !!!

Le Club Informatique d'Avolsheim organisera la 10<sup>ème</sup> édition de la foire aux plantes le samedi 25 avril 2020 de 10 h à 17 h 30, avec restauration à midi. Les personnes intéressées pour exposer, vendre ou échanger leurs plantes peuvent s'inscrire dès à présent auprès de Pascal GEHIN (06.19.16.99.64 ou [gehinpascal@neuf.fr](mailto:gehinpascal@neuf.fr)).



## Lauréats des concours d'embellissement du village

Notre village peut s'enorgueillir d'une décoration réussie en toute saison, grâce aux efforts de nombreux habitants et de l'Association des Amis d'Avolsheim (A.A.A.). Pour les féliciter et les remercier de leurs efforts, la Commission Embellissement de la Commune remettra les prix aux lauréats des concours de fleurissement et de décorations de Noël en 2019 au cours d'une cérémonie qui aura lieu le samedi 29 février prochain.

Seront ainsi récompensés les gagnants du concours "maisons fleuries" :

- catégorie "maisons" : Mme et M. Mario BOEHLER, Mme Marie-Odile HAHN et M. Gaston LANG, Mme et M. Etienne VETTER.
- catégorie "fleurissement restreint" : Mme et M. Paul-André LENTZ, Mme Natacha NGO.
- catégorie "jardins cachés" : Mme et M. Pascal GING, Mme et M. Messias MONTEIRO et Mme Sylvie DUFFET.
- catégorie "immeuble collectif" : Mme et M. TOMASINA-RELLE.
- catégorie "commerces" : restaurant de la Gare, restaurant le Basilic.



Pour le concours des maisons décorées de Noël, les gagnants sont :

- Mmes et MM. Jean-Marie SENGLER, Serge STOLL-LOOS, Francis FARNER, Jean-Marc REYSS et Jean-Claude BOEHLER.
- Un prix sera par ailleurs décerné à l'A.A.A. pour les décors d'hiver mis en place en différents endroits d'Avolsheim.

Bravo et merci à eux pour leur contribution à l'embellissement de notre village !

# Que se passe-t-il à l'école ?

## De l'art pour les maternelles

Dans le cadre du projet d'école sur les 5 sens, les enfants de la classe maternelle se sont rendus au musée Würth à Erstein pour y exercer leur vue. La 1<sup>ère</sup> partie de la visite s'est déroulée dans les salles d'exposition où les enfants ont découvert l'œuvre de José de GUIMARÃES à travers les représentations du corps que l'artiste a réalisées. La 2<sup>ème</sup> partie de la visite a été consacrée à un atelier au cours duquel chaque élève a pu composer son propre personnage. Ce fut une belle occasion d'ouvrir les yeux et de s'ouvrir à l'art, les enfants étaient ravis !



## Une récré théâtrale

Depuis le début de l'année 2020, la cour de récréation se transforme en scène de spectacle. En effet, le Père Noël a offert aux enfants un immense castelet et des marionnettes pour la cour de récréation... (voir photo ci-contre à droite). De quoi passer de beaux moments de partage entre petits et grands !

## Marlène Baleine

Lundi 6 janvier, les classes de CP et CE2-CM1 se sont rendus à Strasbourg, à la Cité de la Musique et de la Danse, pour y assister à un opéra : "Marlène Baleine".



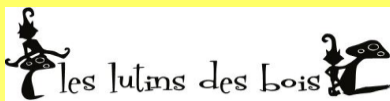
Avant les vacances, les enseignants leur avaient lu l'histoire correspondante de Marlène, une petite fille moquée par ses camarades parce qu'elle est différente. Les décors et les effets spéciaux étaient splendides ! Ce spectacle était un beau message sur la tolérance et le respect de l'autre.

Cela a également été pour beaucoup d'enfants une découverte du monde de l'opéra.



Ecole primaire et maternelle – Groupe scolaire du Schlotten

1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM - Tél. : 03.88.38.01.33 - email : ecole-avolsheim@wanadoo.fr



Visitez notre site Internet pour toute information : [www.lutinsdesbois67.fr](http://www.lutinsdesbois67.fr)

Depuis le début de l'année 2020, les lutins des bois réinventent les jeux de société en grand. Nous explorons également le continent asiatique, afin de découvrir de nouvelles cultures et de nouveaux jeux. L'animation qui a le plus marqué et amusé les enfants, c'est le jeu "Hippo-glouton" en grandeur nature !



Pendant les vacances d'hiver, nous serons ouverts du 17 au 21 février, afin de découvrir la Russie. Une sortie à la patinoire est organisée le mardi 18 février. Pour tout renseignement, contactez nous par mail à l'adresse : [leslutinsdesbois67@gmail.com](mailto:leslutinsdesbois67@gmail.com).

## Parution du 5<sup>ème</sup> roman de notre écrivain

Cette année encore, Benoit HERBET nous offre à lire un nouveau roman, un thriller intitulé « Parmi les morts » qui nous entraîne dans les contrées du fantastique.

Synopsis : Bergame, Italie, 1969. Karine FULCI possède le don de pouvoir communiquer avec les morts... Son existence est heureuse jusqu'au jour où une jeune femme revenue d'entre les morts lui intime de retrouver son assassin...

Découvrez son odyssée en lisant ce thriller haletant, teinté de surnaturel, écrit dans un style maîtrisé, avec une intrigue originale, riche en surprises et en rebondissements. Un roman à la lisière de l'enquête policière, du récit d'épouvante, et teinté d'érotisme. « Parmi les morts » paru en janvier 2020 aux éditions EX AEQUO (ISBN 9782378738617).



## A noter dans vos agendas :



3 mars : **Collecte de sang** – 17<sup>h</sup> à 20<sup>h</sup> à Soultz les Bains  
15 mars : **Elections Municipales** – de 8<sup>h</sup> à 18<sup>h</sup> à l'école  
4 avril : **Chasse aux œufs de Pâques** - 13<sup>h</sup> 30 à l'école  
4 avril : **10 ans du Point Lecture** de 14<sup>h</sup> à 17<sup>h</sup> 30  
19 avril : **Marché aux Puces** du F.C.A. – toute la journée  
25 avril : **Foire aux plantes** - de 14<sup>h</sup> à 17<sup>h</sup> 30 - Parc Audéoud

## ETAT CIVIL :

### Naissance

31 janv. **Paul** fils de Emmanuelle CORDIER  
et Loïc LAMBOLEY

### Décès

20 déc. **Lydia JUILLOT** 54 ans

## Elections municipales

Les dimanches 15 et 22 mars prochains, vous serez appelés à élire les 15 conseillers de la nouvelle équipe municipale pour les 6 années à venir.

Pour pouvoir voter, vous devez être inscrit sur la liste électorale d'Avolsheim et vous devrez vous munir de votre carte d'électeur (ou à défaut, de votre pièce d'identité) le jour des élections.

Le saviez-vous ? : Avolsheim étant une commune de moins de 1 000 habitants, elle obéit à ce titre à certaines règles particulières :

- Les suffrages sont décomptés individuellement par candidat, même si plusieurs candidatures sont présentées sur un même bulletin de vote.
- Pour être élu au premier tour, un candidat doit recueillir d'une part la majorité absolue des suffrages exprimés (au moins 50 % des voix + 1) et d'autre part, un nombre des suffrages au moins égal au quart du nombre des électeurs inscrit sur les listes électorales.
- Si un 2<sup>ème</sup> tour est nécessaire, la majorité relative suffit (le plus grand nombre de voix obtenues).
- En cas d'égalité de voix entre 2 candidats, c'est le plus âgé qui est élu.

**Le bureau de vote sera installé dans les locaux du groupe scolaire du Schlotten et sera ouvert sans interruption de 8 h à 18 h.**



## Petite annonce : besoin d'un coup de main

M. Jean-Jacques VETTER est à la recherche d'une personne pouvant l'aider gratuitement à installer et à paramétrer un logiciel comptable EPB pour une association. Si vous êtes en mesure de l'aider, merci de bien vouloir le contacter par téléphone en appelant au 06.78.73.39.77.



## Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »



Dim 23/02 messe dominicale, 10<sup>h</sup>  
Mer 26/02 Mercredi des Cendres : messe inter-paroissiale à 20<sup>h</sup> à Ernolsheim et imposition des cendres  
Dim 08/03 messe du 2<sup>ème</sup> Dimanche de Carême à 10<sup>h</sup>  
Dim 22/03 messe du 4<sup>ème</sup> Dimanche de Carême à 10<sup>h</sup>  
Dim 05/04 Rameaux : à 9<sup>h</sup> 30, procession depuis le Dompeter vers l'église, bénédiction des Rameaux et messe  
Jeu 09/04 Jeudi Saint : Célébration de la Sainte Cène à 20<sup>h</sup>  
Sam 11/04 Samedi Saint : Prière des Laudes au Dompeter à 8<sup>h</sup> 30  
Dim 12/04 Pâques : Messe solennelle de la Résurrection du Seigneur à 10<sup>h</sup>

Avec ma fidèle prière, Abbé Jauffrey WALTER, Curé-Doyen

## Un geste pour la vie

L'association des donneurs de sang de Soultz-les-Bains organise sa prochaine collecte le mardi 3 mars de 17 h à 20 h, dans le hall des sports de Soultz. Un repas convivial sera proposé aux participants.



De plus, l'association remercie les participants à la collecte des sapins le 11 janvier dernier, qui a permis de récupérer 20 sapins à Avolsheim pour la crémation le soir même.

## Un homme, une passion !

### Olivier, forgeron d'armes blanches

Aujourd'hui, découvrons la passion d'Olivier DUEZ, 58 ans, installé à Avolsheim depuis 2011. Ingénieur qualité fournisseurs chez Hager, il est depuis 15 ans vice-président de l'"Association pour la sauvegarde du Klingenthal" qui gère la Maison de la Manufacture Royale d'Armes Blanches. Cette fabrique, aujourd'hui transformée en musée, est la plus ancienne manufacture d'armes blanches en France, créée en 1730 sur la volonté du roi Louis XV qui ne voulait plus dépendre de Solingen pour l'approvisionnement en armes. Décidés à sauvegarder et à valoriser ce patrimoine historique et artistique alsacien, Olivier et les autres membres de l'association lancent, de 2005 à 2007, la réhabilitation du musée pour pouvoir y présenter la douzaine de métiers nécessaires à la fabrication d'une arme blanche, une collection de sabres, épées et autres lames prestigieuses, mais aussi et surtout la fabrication des armes telle qu'elle était pratiquée au XVII<sup>ème</sup> siècle. Pour cela, une forge a été créée dans le bâtiment, semblable à celles qui existaient à l'époque. Pour permettre des démonstrations du façonnage des armes, Olivier apprend alors le travail de la forge. Très vite, cette pratique devient une véritable passion. Soucieux du travail bien fait, Olivier se forme désormais chaque année pendant une semaine au métier de forgeron d'art, pour se perfectionner et développer son savoir-faire. Le reste de l'année, il le consacre à forger régulièrement et à affiner sa technique, son objectif étant de produire des copies d'armes blanches dans les mêmes conditions et avec les mêmes matériaux et savoir-faire que les forgerons d'antan.



*A savoir : des démonstrations de forge sont organisées les après-midi du premier dimanche de chaque mois au Musée de Klingenthal. Plus d'infos sur klingenthal.fr.*